

Posudek bakalářské práce

Jméno studenta: Romana Marksová

Název práce: Frida Kahlo, 1907-2007, vybrané kapitoly

Části hodnocení	Počet bodů
A (1-5) ¹ Porozumění, významová správnost, přesnost a úplnost, koherence	1
B (1-5) ² Stylistická vhodnost (adekvátnost originálu a funkci překladu), koheze, AČV	2
C (1-5) ² Technická stránka: Gramatika, pravopis Interpunkce, překlady Převod dat a jmen	2
D (1-5) ² Komentář	1
Body celkem	6
Poznámky hodnotitele a témata k diskusi: Ačkoli studentka využila poznámky vedoucího práce z nepříznivého hodnocení 1. verze překladu, jsou v textu ponechána některá stylisticky nevhodná řešení a objevují se v něm, byť v menší míře, překlady i vynechávky a projevuje se neznalost pravidel pravopisu.	

V Praze dne: 6. září 2011

Člen komise: doc. PhDr. Miloslav Uličný

(podpis)

-
- 1 4 nebo 5 bodů znamená, že práce nemůže být doporučena k obhajobě
 - 2 5 bodů znamená, že práce nemůže být doporučena k obhajobě